

## •Impressum

**trans** erscheint als Publikation der Studierenden an der Abteilung für Architektur der ETH Zürich.

### Redaktion

Oliver Bertram, Bettina Halbach, Samuel Hasler, Thomas von Pufendorf, Stephan A. Renner, Michele Rüegg, Axel Simon, Hendrik Tieben, Philipp Wälchli

### Koordination

Michele Rüegg

### Weitere Mitarbeit

Bernadette Fülischer, Claudia Jucker, Matthias Pätzold, Robert Volhard

### Dank

Für die freundliche Unterstützung bedanken wir uns insbesondere bei : Beni Busslinger, Traute Rüegg, sowie der Architekturabteilung der ETHZ, Prof. Dr. Vittorio Magnago Lampugnani

### Herzlichen Dank allen Autoren

### Druck

Waser Druck AG, Buchs ZH  
Auflage: 2500 Exemplare

### Anschrift

transredaktion-architektura  
ETH Hönggerberg  
Tel. 0041 1 633 27 61  
Fax. 0041 1 372 00

<http://www.stud.arch.ethz.ch/~architektura>  
e-mail: [trans@arch.ethz.ch](mailto:trans@arch.ethz.ch)

### Rechte

Für die Inhalte der jeweiligen Beiträge zeichnen ausschliesslich die Autoren verantwortlich. Abdruck und Vervielfältigung unter der Angabe der Quellen nach Absprache mit der Redaktion bzw. den jeweiligen Verfassern.

Michele Rüegg, Thomas von Pufendorf

Ulf Jonak

Peter Tillessen

Martin Josephy

Oya Atalay Franck

Elisabeth Blum

Alberto Alessi

Verena M. Schindler

Sandra Nette

Marc Angelil, Mark Burkhard

Axel Simon

Sonja Fröhlich \_

Joseph Imorde

Hendrik Tieben, Christoph Wieser

Philip Ursprung

Nicola Di Battista

Marcel Bächtiger

Oliver Martin

Werner Schmidt

## Suisse Fragen



Bildserie Goldrausch  
von Peter Till essen

# Die Schweiz nach dem Minimalismus

, M	Zu diesem Heft		13
^P	Vom Minimalen zum Magischen		16
f	Spaziergang		19
	achtung: die Schweiz; wiedergetesen 1999		26
	Facetten der Erneuerung		30
£	Reduitprodukte. In der Falle der Kleinode		36
w	Permeabilismo		44
±	Farbe in der Architektur		46
"•	L'esprit de corps		54
	Urbane Entropie		60
	Heterotop Schweiz		74
[	Widerspruch, Einspruch, Freiheit		79
£ •	Tramgesellschaft. Kontrolliertes Fahren		86
£	Playing with norms. Seven questions to Bernard Tschumi		90
	Erdbeben und andere Geschichten: Zur Kunst von Gianni Motti		98
§	Una questione mal posta		102
U	Die erschreckende Schönheit der Postkartenidylle		108
J <sup>s</sup>	Transvision		110
	Kisten ade		112
.	Michael Koch		22
	Äkos Moravánszky	iJjP"" 1	24
	TillaTheus	1 ^ 1 ^ #	52
1	Benedikt Loderer	\ji % M	53
^ML'..	Stephan Zwteky		70
^B'.	Hans Frei		71
^ K -	Vittorio Magnago Lampugnani		72
^tg'; "	Thomas Hiidebrand		82
^f-	Claude Lichtenstein		84
	Chris Duisberg		94
	Sabine von Fischer		95
	Matthias Kohler		96
1	Barbara Holzer		97